

Chúng tôi nghĩ mình không biết mà cũng nghe bên ngoài nói thì cũng như là tin đồn, nhưng mà nếu bây giờ ví dụ đài BBC nói đã có chuyện Tòa thánh sẽ bỏ nhiệm vụ tiếp nhận đại diện thường trú của Việt Nam thì chắc bên ngoài có tin tức mà tại đây bên thân tôi rõ ràng tôi hoàn toàn không biết gì về chuyện này, hoàn toàn mù tịt.

## **Vấn đề ngoại giao Vatican và Hà Nội**



### **Đức Giáo hoàng sẽ bỏ nhiệm vụ 'đại diện không thường trú' của Tòa Thánh**

Giới Công giáo trong và ngoài nước tiếp tục tìm hiểu tin về việc đại diện không thường trú của Vatican ở Việt Nam mà hiện chưa rõ là ai, trong khi linh mục Huân Công Minh tại Sài Gòn thắc mắc về những diễn biến "không được báo trước".

Sau khi tin loan ra từ Vatican hôm cuối tuần qua rằng Đức Giáo hoàng Benedict XVI sẽ bỏ nhiệm vụ Đại diện không thường trú ở Việt Nam, bước tiếp theo trong quá trình bình thường hóa quan hệ ngoại giao song phương, nhiều chỉ tiết về thỏa thuận này vẫn chưa được công bố.

Sau cuộc họp của Nhóm công tác hợp tác Việt Nam - Vatican kết thúc tại Roma với những phái đoàn từ Hà Nội là Thứ trưởng Ngoại giao Nguyễn Quốc Cường, hai bên thảo luận thúc đẩy quá trình đàm phán tiếp tục hợp quan hệ ngoại giao.

Giám đốc đài Vatican, linh mục dòng Tên, Federico Lombardi được trích lời gọi đây là "một bước tiến rất chắc chắn trong hợp quan hệ ngoại giao".

Ông cũng nói những diễn biến này sẽ được phép tại Việt Nam, tuy các chi tiết vẫn còn được hai bên tiếp tục bàn thảo.

T&#225;c Gi&#7843;: Thanh Kim Pham

Th&#7913; B&#7843;y, 10 Th&#225;ng 7 N&#259;m 2010 06:52

---

Trong khi đó, một số bình luận trên các trang ngoài nước tin khó có chuyện bí ẩn gì rõ rệt trong quan hệ với Vatican trước khi Hội Đồng Công Giáo Việt Nam đầu 2011.

Việc bổ nhiệm Đức cha Nguyễn Văn Nhàn thay cho Tổng Giám mục Ngô Quang Kiệt của Hà Nội, người bổ chính quyền chức trích sau đợt giáo dân bị u tình đòi đợt năm 2008 về n t o tâm lý lo ngại về việc đàm phán giữa Tòa Thánh và chính quyền Việt Nam.

Còn theo trang tiếng Anh Asia Times trong bài hôm 28/6, "Các giám mục của 26 giáo phận và của Hội đồng Giám mục Việt Nam không có tiếng nói gì trong cuộc họp" giữa Tòa Thánh và chính quyền Việt Nam ở Roma thời gian qua.

Cũng chưa ai rõ về diễn biến này sẽ là người nào, làm việc thế nào với Hà Nội và các giám mục Việt Nam.

Bên tiếng Anh nói từ cách "non-resident" cũng có nghĩa là không thường trú, hàm ý về đó sẽ không đến Việt Nam.

Nhưng giữa Vatican và Hà Nội đã có một cuộc chuyện thăm viếng cao cấp từ nhiều năm qua mà một tiêu bình thường hóa quan hệ về chính đã được.

Phản ánh tâm trạng này, Linh mục Huân Công Minh, trưởng cho Tổng Giám mục Sài Gòn, Đức Hồng y Phạm Minh Mẫn nói với BBC:

*"Về phần tôi, tôi chưa biết gì cả về việc có văn phòng thường trú hay có người làm diễn biến không thường trú của Tòa thánh tại Việt Nam. Tôi hoàn toàn không biết, và nhưng người tôi gặp: linh mục, tu sĩ, giáo dân cũng hoàn toàn không biết."*

*"Thậm chí sáng nay (29/6/2010) tôi gặp Đức Hồng y, Đức Hồng y cũng không từ về gì là biết về vấn đề này. Đầu đó làm chúng tôi rất thất vọng."*



□

**□ Đc s□ c□ a Vatican, Đc ông Petro Parolin  
và Th□ tr□ ng Ngo□ i giao Nguy□ n Qu□ c  
C□ ng h□ p □ i Hà N□ i tháng 2/2009**

"Chúng tôi nghĩ mình không bí t mà c□ nghe bên ngoài nói thì c□ nh□ là tin đ□ n, nh□ ng mà n□ u  
bây giờ ví d□ đài BBC nói đã có chuy□ n Tòa thánh s□ b□ nh□ m m□ t ngo□ i đ□ i đ□ n th□ ng tr□ c  
□ Vi□ t Nam thì ch□ c bên ngoài có tin □ c mà □ i đây b□ n thân tôi rõ ràng tôi hoàn toàn không bí t  
gì v□ chuy□ n này, hoàn toàn mù □ t."

**BBC:** Th□ a cha, chuy□ n này cho th□ y đ□ u gì v□ quan h□ gi□ a Vatican và các giám m□ c Vi□ t  
Nam?

**LM Huân Công Minh:** Riêng b□ n thân tôi thì tôi r□ t th□ c m□ c. Cũng có th□ đây là □ n đ□ u tiên  
t□ i n□ □ c Vi□ t Nam mình - k□ c□ th□ i tr□ □ c 75 Tòa thánh v□ n không có quan h□ ngo□ i giao v□ i  
chính ph□ VN C□ ng hòa, dù có m□ t v□ Khâm s□ nh□ ng v□ Khâm s□ đó là lo chuy□ n đ□ o ch□  
không ph□ i lo chuy□ n nh□ bây giờ - có v□ n đ□ ngo□ i giao gi□ a B□ Ngo□ i giao VN v□ i B□ Ngo□ i  
giao c□ a n□ □ c Vatican.

Trong m□ i quan h□ đang xúc tiế n hi□ n nay v□ ngo□ i giao thì đ□ i v□ i chúng tôi đây là v□ n đ□  
hoàn toàn m□ i, cho nên tôi cũng không dám có □ ý ki□ n. V□ n đ□ m□ i mình không bí t thì mình  
ch□ . Nh□ ng mà rõ ràng tôi cũng th□ c m□ c.

D□ u mu□ n đ□ u không, v□ n đ□ ngo□ i giao c□ a n□ □ c Vatican cũng n□ m trong v□ n đ□ Giáo h□ i.  
Không th□ nào mà ngành ngo□ i giao c□ a n□ □ c Vatican không □ nh h□ □ ng đ□ n v□ n đ□ Giáo h□ i  
t□ i Vi□ t Nam.

Th□ mà tôi v□ n có c□ m t□ □ ng là v□ i □ cách là H□ i đ□ ng Giám m□ c, mà ngo□ i cũng có v□ trí và  
cũng là c□ v□ n c□ a Đc Giáo hoàng là Đc H□ ng y - trong H□ ng y đoàn là c□ v□ n c□ a Đc Giáo  
hoàng - mà Đc H□ ng y c□ a chúng tôi rõ ràng sáng nay m□ i đ□ t v□ n đ□ là có chuy□ n văn phòng  
là cái gì?

Chúng tôi mong có cách nào để các vị giám mục của VN trực tiếp liên hệ với Tòa thánh Vatican, không thông qua nhà trung gian, thì điều đó mới giải quyết được.

### **LM Huân Công Minh**

Và chuyện cần tìm kiếm để đi đến của Bộ Ngoại giao của nước Vatican thì đáng lý ra cũng phải có sự trao đổi, thì rõ ràng đây là vấn đề mà chúng tôi rất thất vọng.

Và có khi là để tìm kiếm giữa hai chính phủ thì bên chính phủ Việt Nam có thể có tin tức nội bộ nhưng tôi ta thông báo cho nhau, còn bên Giáo hội VN thì không biết là Tòa thánh có hay không hay này không kia không thì mình không biết. Nhưng tôi thành phố này thì Đức Hồng y là một người có vị trí cao trong Giáo hội VN mà cũng là có vai trò để với Đức Giáo hoàng, là người có vị trí quan trọng trong Hồng y đoàn, mà chính Hồng y của chúng tôi cũng không biết gì về chuyện mà vẫn phòng rồi có người để đi đến...

**BBC:** *Thưa cha, thì các giáo sĩ cũng như tín đồ ở Việt Nam mong điều gì để với điều kiện không thể tiếp xúc của Vatican?*

**LM Huân Công Minh:** Chúng tôi mong điều là chuyện này dù có gì thì cũng trao đổi với chúng tôi, vì liên hệ, dù là liên hệ với nước Việt Nam thì chúng tôi đang sống trong nước VN, thì cũng phải có liên hệ với chúng tôi, chúng tôi cũng phải được thông báo, được trao đổi.

Dĩ nhiên là chúng tôi cũng mong có mối quan hệ ngoại giao giữa nước Vatican và nước Việt Nam, là điều chúng tôi rất mong. Nhưng mà mong thế nào để nó có lợi cho nước nhà mà cũng có lợi cho Giáo hội tại VN này, và lợi chung cho Giáo hội toàn cầu.

Điều về cách làm việc, ngay như điều với chính phủ hiện nay, qua thái độ của chính phủ hiện nay trong vấn đề với Giáo hội, thì không rõ ràng. Tôi dám quả quyết điều đó.

Nhưng điều Vatican trao đổi với chính phủ, thì chúng tôi được biết sau này, có những điều Vatican yêu cầu chính phủ nhưng chính phủ không làm và chúng tôi cũng không biết. Bởi vì chúng tôi không được thông báo trước, để đòi hỏi, rồi có những chuyện phải rõ ràng chứ?



**Giáo Hoàng Benedict XVI tiếp Thủ tịch ng Nguyễn Tấn Dũng trong chuyến thăm đến Vatican cuối năm 2009**

**BBC:** *Thưa cha, nếu thật có thể nói là các giáo sĩ và giáo dân Việt Nam thật sự đang và chuyển không được bất cứ một cách nào để chuyển làm việc và ra đi, cũng như chuyển các vị đi đi không thể không trở về sao?*

**LM Huân Công Minh:** Vâng, thì chúng tôi chỉ có nói là chúng tôi rất là bức xúc, rất buồn, nhưng chúng tôi cũng không dám trách. Mình bé nhỏ, mình không dám trách ai. Thật sự mà chúng tôi cảm thấy buồn.

Trong toàn cảnh hiện tại, người trong cuộc là chúng tôi cảm thấy rất buồn.

**BBC:** *Về tình hình như vậy, theo cha, việc đi đi không thể không trở về liệu có giúp Vatican hiểu được tình hình nói cách khác các tín đồ cũng như giáo sĩ Việt Nam?*

**LM Huân Công Minh:** Về cách thể hiện cho tất cả bây giờ thì chúng tôi cũng không có hi vọng gì, vì ngay từ khi bắt đầu làm thì ít nhất tôi chỉ dựa vào Đức Hồng y này đây. Rõ ràng là chúng tôi không thể chờ đợi gì người khác sẽ được là đi đi không thể không trở về.

Chúng tôi mong muốn quan hệ như thế nào đó nó cũng giúp tất cả được hiểu. Nhưng mà chúng tôi cũng phải nói quan hệ ngoại giao trong nghĩa nào đó, trong hoàn cảnh thế của VN hiện tại, của chính phủ VN hiện tại, thì có vẻ nó rất bất lợi cho giáo hội VN, hơn là có lợi cho giáo hội VN, mà cũng sẽ bất lợi cho người VN, dân tộc VN.

**BBC:** *Trong các bình luận của quý vị vừa qua, cũng có nhận xét cho là mặc dù đây có thể là bước đầu tiên ngoại giao nhưng nó lại làm yếu đi vai trò của các giám mục VN thì cha có đồng ý với ý kiến này?*

**LM Huân Công Minh:** Vâng, tôi cũng có cảm tưởng như vậy.

**BBC:** *Thưa cha, chuyên này cho thấy liệu Vatican có hiểu được nỗi tình cảm Giáo hội Việt Nam bây giờ không?*

**LM Huân Công Minh:** Qua chuyên về a r&#223;i, tôi nghĩ có thể là thế này: như ông có trách nhiệm lớn trong Giáo hội của chúng tôi tại Vatican, Đức Giáo hoàng, các vị Hồng y đứng đầu các bộ trong Giáo triều thì tôi nghĩ các vị đó vẫn muốn phục vụ cho lợi ích chung của Giáo hội và lợi ích của Giáo hội tại VN.

H&#223; cũng muốn lợi ích của Giáo hội toàn cầu và lợi ích của Giáo hội VN nó liên hệ đến lợi ích của toàn xã hội, trên thế giới cũng như tại VN. Chúng tôi tin điều đó.

Nh&#223;ng mà các vị đó làm thế nào để biết hoàn cảnh của chúng tôi tại VN? Phải thông qua người giúp việc. Thì bộ phận trung gian này, chúng tôi thấy có nhu cầu về điều đó.

Cho nên chúng tôi mong rằng có cách nào để các vị giám mục của VN trực tiếp liên hệ với Tòa thánh Vatican, không thông qua như ng trung gian, thì điều đó mới giúp ích được.

H&#223;n nay, vai trò của giám mục được xác định là người kế vị các thánh tông đồ, và trong các thánh tông đồ thì Đức Giáo hoàng cũng là kế vị vị tông đồ đứng đầu là thánh Phêrô, như ng cũng là kế vị mẹ t tông đồ. Các giám mục cũng là như ng người kế vị các thánh tông đồ, thì đứng trách nhiệm với nhau, chứ không phải cấp dưới. Họ thấy rằng chức của Giáo hội là như vậy.

Th&#223; mà thế cho thấy như thế như ng người trung gian ngăn cản mối quan hệ trực tiếp giữa các giám mục và chính như ng người đứng đầu tại Tòa thánh Vatican.